

Pelefi

T/M: Bacary Sagna

♩ = 70

The musical score is in 4/4 time with a key signature of one sharp. It consists of four measures. The first measure starts with an Em chord, followed by a dotted quarter note and a eighth note. The second measure starts with an Hm chord, followed by a eighth note and a sixteenth note. The third measure starts with an Am chord, followed by a eighth note and a sixteenth note. The fourth measure starts with an Em chord, followed by a eighth note and a sixteenth note. The lyrics "Pe - le - fi," are repeated three times, followed by "ti - yaan - na - a - yém." below them.

original Text:

Pelefi , pelefí, pelefí tiyaannaayém (2x)

Akoli est te toute ma vie, des ma vitamine.
toi ti ye ma vaa te ma koudi

Akoli pour toute la vie, tu es la plus belle du monde.
Akoli pour l'éternité tu es la plus douce des femmes.

Une éternité c'est tout ce qu'il nous a fallut
pour composer ces mélodies qui se dissipent dans la nature.

Pelefi anata té yissanoloho
Anata té lénkénolo tiyaanaayé

Pelefi anata té yissanoloho

Anata té lénkénolo tiyaanaayé

Pelefi, pelefí, pelefí tiyaanaayém (3x)

Pelefi anata té yissanoloho

Anata té lénkénolo tiyaanaayé

Pelefi anata té yissanoloho

Anata té lénkénolo tiyaanaayé

Pelefi, pelefí, pelefí tiyaanaayém

Lalala,lalala,lalala Lalala,la la la la

Abo ña vida amor, ña vitamina
Abo qué ña faara, abo qué ñAkoli
ÑAkoli cordi rosa alégrilla ña mundo
ÑAkoli cordi rosa alégrilla la vida

Ña Corason, sufritodo bo Malo
Bo kassabi todo ña tristes
Bo suriso naléban pa gloria, Ha Haa ouyéheeeeh
Lalla la la la lalla ,laa lalalaah Lalala, lalala,lalala

T/M: Bacary Sagna

deutsche Bedeutung:

Es ist die Liebe, Akoli,
die du in mir entfachst,
die mich nährt, behütet
und durch dieses Leben trägt.